STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 30 avril 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 794 MILLIONS DE DOLLARS POUR OFFRIR AUX FAMILLES DE TRAVAILLEURS DES SERVICES DE GARDE D'ENFANT ABORDABLES

Ce financement reflète une augmentation de 7,45 pour cent par rapport à l'année fiscale précédente

Plus de familles aux faibles revenus à l'échelle de l'Etat bénéficieront des allocations de garde d'enfant

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui plus de 794 millions de dollars d'allocation de garde d'enfant, une augmentation de 55 millions de dollars par rapport à l'année fiscale précédente, pour répondre au besoin généralisé des familles de travailleurs aux faibles revenus pour des services de garde d'enfant abordables. Avant l'augmentation de 7,45 pour cent de cette année, les allocations de la subvention de garde d'enfant de l'Etat de New York, Child Care Block Grant (CCBG), sont restées stables au cours des cinq dernières années, passant de 736 millions de dollars à 739 millions de dollars de 2009 à 2013. La subvention CCBG est administrée par le Bureau des services aux familles et à l'enfance de l'Etat de New York (Office of Children and Family Services) (OCFS).

Au cours de l'année fiscale 2013, environ 223 000 enfants de l'Etat de New York ont bénéficié d'allocations de garde d'enfant. Les allocations de garde d'enfant pour les familles aux faibles revenus sont basées sur la taille de la famille, le revenu brut annuel de la famille, et la raison de la garde.

« Les parents qui travaillent ne devraient pas avoir à choisir entre des services de garde abordables pour leurs enfants et le maintien de leur emploi », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « La subvention de garde d'enfant CCBG représente une ressource essentielle pour les ménages de l'Etat de New York, et je suis fier que cette année nous augmentons sensiblement le financement du programme, pour offrir une stabilité et des services de garde d'enfant de qualité aux familles qui travaillent dur à l'échelle de l'Etat. »

« Tous les enfants de l'Etat de New York méritent des services de garde de qualité, et pendant trop longtemps, les familles aux faibles revenus en particulier n'ont pas pu se permettre des services de garde d'enfant en raison des coûts trop élevés. L'augmentation généreuse des allocations de la part de l'Etat offrira un accès indispensable à des services de garde abordables », a déclaré le Commissaire par interim de l'OCFS, Sheila J. Poole. « Le soutien et la compassion du Gouverneur Cuomo et des

responsables législatifs de l'Etat de New York ont permis de mobiliser ces fonds, et je les remercie pour considérer de façon clairement consciente l'importance de soutenir les familles de travailleurs aux faibles revenus. »

La subvention CCBG constitue la principale source de financement utilisée pour payer les allocations de garde d'enfant. Chaque année, les districts des services sociaux locaux sont notifiés de leur allocation après l'adoption du budget de l'Etat. L'allocation reflète principalement la quotepart des fonds de subvention sur la base du niveau moyen des frais de garde d'enfant pour les années fiscales fédérales 2009 à 2013. Pour déterminer les allocations, l'OCFS a utilisé une moyenne au prorata sur la base de cinq ans de frais de garde, qui a minimisé l'impact des écarts de financement sur les comtés et offert une cohérence et une stabilité d'allocations.

Le Co-Président de la Coalition de la Majorité au Sénat, Dean Skelos, a déclaré : « Cette augmentation du financement des services de garde d'enfant donnera encore plus la possibilité aux familles qui travaillent dur d'accéder à des services de garde d'enfant abordables, de grande qualité et sûrs. En travaillant avec le Gouverneur et nos collègues de l'Assemblée pour obtenir cette importante augmentation, nous faisons une différence positive dans la vie des familles de travailleurs et des enfants qui représentent le monde pour eux. »

Le Co-Président de la Coalition de la Majorité au Sénat, Jeff Klein, a déclaré : « Dans le cadre de notre programme Affordable New York, la Conférence démocratique indépendante a mis l'accent sur la nécessité d'adopter un budget incluant des investissements records des allocations de garde d'enfant. Suite à nos efforts de haute lutte, ce budget ne comprend pas seulement 55 millions de dollars de financement supplémentaire de services de garde d'enfant, mais nous avons également augmenté le nombre de tranches qui permettra à encore plus de New Yorkais des classes laborieuses de profiter de ce programme essentiel. Rendre les services de garde d'enfant plus accessibles assurera qu'aucun parent n'aura à choisir entre poursuivre une carrière ou rester à la maison pour garder un être cher. Mais plus important encore, nous avons enfin commencé à mettre fin à l'envolée de ces coûts une fois pour toutes. »

Le Sénateur Simcha Felder a déclaré : « Les allocations de garde d'enfant représentent une bouée de sauvetage pour de nombreuses familles à deux revenus qui luttent pour se payer des services de garde de qualité pour gagner leur vie. J'ai soutenu avec fierté l'augmentation du financement des services de garde d'enfant à cause du soutien qu'elle représente pour les parents qui travaillent et pour leurs enfants, et l'impact qu'elle a sur leur qualité de vie. »

Le Président de l'Assemblée, Sheldon Silver, a déclaré : « Les enfants sont la clé de notre avenir. Lorsque nous investissons dans les enfants, nous investissons dans un meilleur Etat de New York, plus fort, pour de nombreuses générations à venir. C'est pourquoi il est si important d'assurer qu'ils sont soignés et reçoivent des bases solides pour commencer leur apprentissage le jour J. Je voudrais remercier le Gouverneur Cuomo et mes collègues de la Majorité à l'Assemblée, en particulier les membres du Groupe de Travail sur les services de garde d'enfant, pour leur engagement envers les familles de travailleurs de l'Etat de New York. Ensemble, nous avons élaboré un budget complet, qui offre un

financement pour préserver et encourager des services de garde d'enfant de qualité, abordables, qui contribueront à donner à nos enfants les meilleures chances de réussir tout en conservant une partie de notre main d'œuvre dans l'emploi et qui prospère. »

La Députée Donna Lupardo, Présidente de la Commission de l'enfance et des familles, a déclaré : « Afin de vraiment aider les familles des classes moyennes à prospérer, nous devons investir dans des services de garde d'enfant de grande qualité, abordables, sur lesquels les parents qui travaillent peuvent compter. Je suis fière d'avoir travaillé avec le Gouverneur Cuomo et mes collègues de la Législature pour offrir un accès élargi aux services de garde d'enfant aux familles de l'ensemble de l'Etat de New York. »

La vaste majorité des comtés de l'Etat de New York recevra plus de financement pour soutenir les allocations de garde d'enfant que l'année passée. De plus, d'autres comtés constateront une augmentation des fonds d'allocation de garde d'enfant en raison d'une combinaison de l'allocation avec un report de l'année passée.

Subvention de garde d'enfant de l'Etat de New York – Allocations du district des services sociaux				
1/4/2014 - 31/3/2015				
District local	**Allocation définitive**		**District local**	**Allocation définitive**
Albany	12 665 097 $		Onondaga	16 336 953 $
Allegany	561 517 $		Ontario	1 749 549 $
Broome	4 057 382 $		Orange	6 948 345 $
Cattaraugus	1 910 789 $		Orleans	924 577 $
Cayuga	1 731 746 $		Oswego	2 387 615 $
Chautauqua	4 200 437 $		Otsego	951 105 $
Chemung	3 580 261 $		Putnam	900 437 $
Chenango	606 343 $		Rensselaer	4 146 750 $
Clinton	960 070 $		Rockland	8 465 441 $

Columbia	1 294 424 $		St. Lawrence	1 871 243 $
Cortland	1 062 880 $		Saratoga	1 896 409 $
Delaware	1 279 709 $		Schenectady	5 985 825 $
Dutchess	6 993 359 $		Schoharie	599 716 $
Erie	24 336 843 $		Schuyler	443 186 $
Essex	392 616 $		Seneca	326 528 $
Franklin	938 975 $		Steuben	2 223 038 $
Fulton	545 317 $		Suffolk	31 364 169 $
Genesee	1 051 650 $		Sullivan	1 840 133 $
Greene	513 475 $		Tioga	1 468 569 $
Herkimer	941 984 $		Tompkins	2 263 595 $
Jefferson	1 972 161 $		Ulster	3 753 499 $
Lewis	309 023 $		Warren	1 317 215 $
Livingston	1 192 450 $		Washington	874 567 $
Madison	841 557 $		Wayne	1 163 145 $
Monroe	36 259 399 $		Westchester	27 775 594 $
Montgomery	703 648 $		Wyoming	472 604 $
Nassau	44 065 328 $		Yates	235 691 $
Niagara	2 267 598 $		New York City	501 503 644 $
Oneida	6 646 229 $		**TOTAL DE**	**794 071 409 $**

French

			L'ETAT	

OCFS a pour mission de collaborer avec les parties prenantes pour répondre aux besoins et préoccupations des comtés et prestataires, afin de maximiser l'utilisation des allocations de garde d'enfant. Les parents ou gardiens recevant ces fonds peuvent :

- Choisir de recevoir des services de garde par l'un des prestataires de garde d'enfant avec lesquels le district local a passé un contrat pour la fourniture de services de garde d'enfant ; ou
- Demander un certificat de garde d'enfant, qui permet aux parents ou gardiens de choisir parmi une variété de services de garde d'enfant, notamment la garde par des prestataires règlementés et des prestataires ou services de garde d'enfant légalement exemptés.

Les districts locaux doivent fournir des services de garde d'enfant comme suit :

- Aux familles bénéficiant de l'aide temporaire qui doivent participer à une activité ;
- Aux familles ne bénéficiant plus de l'aide temporaire qui ont besoin de services de garde d'enfant pour travailler ;
- Aux familles qui ont droit à l'aide temporaire mais souhaitent seulement des services de garde d'enfant pour travailler ;
- Aux familles qui sont éligibles si les fonds sont disponibles, notamment les familles de travailleurs aux faibles revenus, et les parents adolescents qui terminent le lycée ;
- Aux familles qui sont éligibles si les fonds sont disponibles, et si le district local les inclut comme familles éligibles dans son plan de services aux familles et aux enfants.

L'OCFS sert l'Etat de New York en encourageant la sécurité, la permanence, et le bien-être des enfants, des familles et des communautés, et règlemente plus de 21 000 prestataires de services de garde d'enfant avec une capacité de plus de 708 000 enfants. Pour plus d'informations, visiter ocfs.ny.gov, aimer New York State Office of Children and Family Services Facebook page, ou suivre @NYSOCFS sur Twitter. L'OCFS maintient également un compte Twitter en espagnol, @NYSOCFS_espanol.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French